

Birgitta Barnéus

SPANSKA VERB- NYCKLAR



BONNIERS

Innehåll

Några ord om spanska verb 4

Verbnycklar 6

- AR-verb 6
- ER-verb 14
- IR-verb 22
- Oregelbundna verb 30

Vill du veta mer? 69

- Ser* eller *estar* 69
- Reflexiva verb 70
- Oregelbundna verb. Några tumregler 72
- Vilken tidsform ska du använda? 75
- När behöver du använda konjunktiv? 79
- Imperativ 81
- Infinitiv 82
- Svenskans "bli" 83
- Me gusta* m.fl. 84
- Passiv form 85
- Stavningsförändringar 86

Alfabetisk verblista 87

Hablar

 att tala

yo	tú	él/ella/usted	nosotros/nosotras	vosotros/vosotras	ellos/ellas/ustedes
talar (presens)					
hablo	hablas	habla	hablamos	habláis	hablan
talade (preteritum)					
hablé	hablaste	habló	hablamos	hablasteis	hablaron
talade, brukade tala (imperfekt)					
hablaba	hablabas	hablaba	hablábamos	hablabais	hablaban
ska tala (futurum)					
hablaré	hablarás	hablará	hablaremos	hablaréis	hablarán
skulle tala (konditionalis)					
hablaría	hablarías	hablaría	hablaríamos	hablaríais	hablarían
har talat (perfekt)					
he hablado	has hablado	ha hablado	hemos hablado	habéis hablado	han hablado
hade talat (pluskvamperfekt)					
había hablado	habías hablado	había hablado	habíamos hablado	habíais hablado	habían hablado
talat (particip): hablado			talande (gerundium): hablando		

¿**Hablan** portugués?
 Ayer **hablé** con Lucía.
 Siempre **hablaban** de política.
 ¿**Has hablado** con Miguel?
Hablaré con él el lunes.
 No **habían hablado** conmigo.
Hablaría con ella el martes.

Talar de portugisiska?
 I går pratade jag med Lucía.
 De talade alltid om politik.
 Har du talat med Miguel?
 Jag ska tala med honom på måndag.
 De hade inte talat med mig.
 Han skulle tala med henne på tisdag.

Konjunktiv

Används i spanskan efter vissa ord och uttryck. Läs mer om det på sidan 79.

yo	tú	él/ella/usted	nosotros/nosotras	vosotros/vosotras	ellos/ellas/ustedes
talar (presens)					
hable	hables	hable	hablemos	habléis	hablen
talade (imperfekt)					
hablara	hablaras	hablara	habláramos	hablarais	hablaran

Me sorprende que no **hablen** inglés.
 Quiero que **hables** con él.
 Querían que **hablaras** con ella.
 Si **hablaras** con Susana, todo se arreglaría.

Det förvånar mig att de inte talar engelska.
 Jag vill att du talar med honom.
 De ville att du skulle tala med henne.
 Om du talade med Susana skulle allt ordna sig.

Uppmaning

tú	vosotros/vosotras	usted	ustedes
tala!			
¡habla!	¡hablad!	¡hable!	¡hablen!
tala inte!			
¡no hables!	¡no habléis!	¡no hable!	¡no hablen!

No **hables** con él.
Hable más despacio, por favor.

Prata inte med honom.
Var snäll och tala långsammare.

Som *hablar* böjs

cenar att äta middag
¿A qué hora cenamos?

Hur dags ska vi äta i kväll?

comprar att köpa
¿Compraste el periódico?

Köpte du tidningen?

desayunar att äta frukost
Desayunamos siempre a las ocho.

Vi äter alltid frukost klockan åtta.

frenar att bromsa
Frena, Carlos.

Bromsa Carlos!

intentar att försöka
Intento llamar otra vez.

Jag försöker ringa igen.

limpiar att städa
Quiere que limpiemos el piso esta tarde.

Hon vill att vi städar våningen i eftermiddag.

llamar att ringa
Te llamo a las seis.

Jag ringer dig klockan sex.

llegar att anlända
¿A qué hora llega el avión?

Hur dags kommer planet?

llevar att ta med sig
Llévatelos.

Ta med dig dem. (Du får dem.)

tomar att ta
Tome señor.

Varsågod.



Loro viejo no aprende a hablar.

Hacer

att göra

yo	tú	él/ella/usted	nosotros/nosotras	vosotros/vosotras	ellos/ellas/ustedes
gör (presens)					
hago	haces	hace	hacemos	hacéis	hacen
gjorde (preteritum)					
hice	hiciste	hizo	hicimos	hicisteis	hicieron
gjorde, brukade göra (imperfekt)					
hacía	hacías	hacía	hacíamos	hacíais	hacían
ska göra (futurum)					
haré	harás	hará	haremos	haréis	harán
skulle göra (konditionalis)					
haría	harías	haría	haríamos	haríais	harían
har gjort (perfekt)					
he hecho	has hecho	ha hecho	hemos hecho	habéis hecho	han hecho
hade gjort (pluskvamperfekt)					
había hecho	habías hecho	había hecho	habíamos hecho	habíais hecho	habían hecho
gjort (particip): hecho			görande (gerundium): haciendo		

- *i grundbetydelsen*

¿Qué **hago**?

¿Qué **hiciste** ayer?

Hicieron un viaje a Perú.

¿Qué le vamos a **hacer**?

¿Qué **has hecho**?

Vad gör jag?

Vad gjorde du i går?

De gjorde en resa till Peru.

Vad ska vi göra åt det?

Vad har du gjort?

- *i väderuttryck*

Hace buen tiempo.

Hacía frío en invierno.

Hizo mucho calor ayer en Sevilla.

Mañana **hará** buen tiempo.

Det är vackert väder.

Det var kallt på vintern.

Det var mycket varmt i går i Sevilla.

I morgon blir det fint väder.

- *i tidsuttryck*

Hace mucho tiempo que no la veo.

No la veo desde **hace** un año.

Hará cinco años que murió su padre.

Jag har inte sett henne på länge.

Jag har inte sett henne på ett år.

Det är nog fem år sedan hennes far dog.

- *i specialfall*

No le **hacían** caso.

Juan Carlos se **hizo** el sueco.

De brydde sig inte om honom.

Juan Carlos spelade dum.

Konjunktiv

Används i spanskan efter vissa ord och uttryck. Läs mer om det på sidan 79.

yo	tú	él/ella/usted	nosotros/nosotras	vosotros/vosotras	ellos/ellas/ustedes
gör (presens) haga	hagas	haga	hagamos	hagáis	hagan
gjorde (imperfekt) hiciera	hicieras	hiciera	hiciéramos	hicierais	hicieran

Está bien que **hagas** eso.

Det är bra att du gör det.

Uppmaning

tú	vosotros/vosotras	usted	ustedes
gör! ¡haz!	¡haced!	¡haga!	¡hagan!
gör inte! ¡no hagas!	¡no hagáis!	¡no haga!	¡no hagan!

Ana, **haz** así.

Carlos, **no hagas** así.

No le **haga** caso.

Ana, gör så här.

Gör inte så, Carlos.

Bry Er inte om honom.



Una golondrina no hace verano.

Vill du veta mer?

Ser eller estar?

Spanskan har två verb som motsvaras av svenskans "vara".

Förklaringar och många exempel finner du under *Estar* respektive *Ser* i verbnycklarna. Här följer en sammanfattning:

Estar

betyder "(för tillfället) vara", "befinna sig" och används

- *vid befintlighet*

Estamos en Madrid.

Vi är i Madrid.

- *vid tillfälliga tillstånd*

Estoy muy mal.

Jag mår väldigt dåligt.

- *vid gerundium*

Estoy llamando a Paco.

Jag håller på och ringer till Paco.

Ser

betyder "vara" och används

- *vid substantiv*

Es lunes.

Det är måndag.

Mientras en casa estoy, rey soy.

I mitt hem är jag kung.

- *vid permanenta tillstånd*

Es alto.

Han är lång.

- *vid räkneord*

Es el dos de mayo.

Det är den andra maj.

- *för att bilda passiv form*

La niña fue bautizada ayer.

Flickan döptes i går.

Chico: Que guapa estás.

Chica: No estoy guapa, ¡soy guapa!